

LITURGIEORDNUNG 2025

RED LITURGIJE KW/T 30 - 32



PFARRE SCHWABEGG • ŽUPNIJA ŽVABEK

Aktualisierte Fassung • Posodobljena verzija: 13.07.2025

Datum	Zeit, Ort • Čas, kraj	Messintentionen, ... • Mašne intencije, ...:
SO.- NE., 13.07.2025 14. Sonntag im Jahreskreis • 14. nedelja med letom Alexiuskirchtag St. Luzia • Lekšovo žegnanje pri Luciji 14:00 Uhr-uri: Lauretanische Litanei • Pete litanije	10:00 Uhr - uri: Prozession Kanaufkreuz nach St. Luzia • Procesija od Kanaufvega križa k sv. Luciji Bewirtung Freiwillige Feuerwehr Aich • Pogostitev dobški gasilci, 100-letnica obstoja	Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane + Stephanía Matschek p.d. Komarjeva mama (174) + Ida Schlinder p.d. Wöhlmacher (175) + Marija Visočnik p.d. Pušna (176), + Alfred Meklin (181), Za žitna polja • Für die Erntefelder (177) Za zdravje in v zahvalo • Um Gesundheit und in Dankbarkeit (182)
DI.- TO., 15.07.2025 Hl. • Sv. Bonaventura	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche Schwabegg- Žvabek	+ Martin Tschreschnig (185)
DO. - ČE., 17.07.2025 Hl. Alexius • Sv. Aleš	18:30 Uhr - uri: St. Luzia Aich- Sv. Lucija Dob	+ Cäcilia Micheu (186) Za žitna polja • Für die Getreidefelder (187)
FR.- PE., 18.07.2025	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche Schwabegg- Žvabek	+ Marija Lutnik 4. JT/L p.d. Krištanova mati (188)
SO.- NE., 20.07.2025 16. Sonntag im Jahreskreis • 16. nedelja med letom	08:30 Uhr - uri: Pfarrkirche Schwabegg- Farna cerkev Žvabek	Fahrzeugsegnung Hadnzentrum • Blagoslov vozil center ajde + Apollonia JT/ L in Wilhelm Pistotnig p.d. Jun (189) + Florian Račnik p.d. Tužakov (190) Christophorus-Kollekte MIVA • Nabirka za misijonska vozila
DI.- TO., 22.07.2025 Hl. Maria Magdalena • Sv. Marija Magdalena	07:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	+ Elfriede Werginz in za verne duše (191) (18:30 Uhr- uri: Globasnitz – Globasnica)
DO. - ČE., 24.07.2025 Hl. Christophorus • Sv. Krištof	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche Schwabegg- Žvabek	+ Stefan Krištof JT/L in vse Stogartove rajne (192)
FR.- PE., 25.07.2025 Hl. Jakobus • Sv. Jakob	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche Schwabegg- Žvabek	+ Jakob Lutnik NT/ G p.d. Krištanov (193)
SA.-SO., 26.07.2025 Hl. Joachim u. Anna • Sv. Joahim in Anna	09:00 Uhr- uri St. Luzia Aich- Sv. Lucija Dob	Pfarrfußwallfahrt nach St. Nikolai/ Gorentsach Farno pešromanje v Šmiklavž pri Gorenčah
SO.- NE., 27.07.2025 17. Sonntag im Jahreskreis • 17. nedelja med letom	08:30 Uhr - uri: Pfarrkirche Schwabegg- Žvabek	Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane + Johann Zechner p.d. Žvegar (194) + Leonhard Hadi Katz vlg. Ravnik (195)
DI.- TO., 29.07.2025	07:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	+ Elisabeth Dobnik JT/ L (196) (18:30 Uhr- uri: Globasnitz – Globasnica)
DO.- ČE., 31.07.2025 Hl. Thomas • Sv. Tomaž	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	+ Ferdinand Maurel (197) + Ferdinand Skubl vlg. Hauser/ p.d. Havzar (198)
FR.- PE., 01.08.2025	ab/ od 10:00 Uhr - ure 18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	Krankenkomunion • Obhajilo bolnikov + Matthäus Tevžej Polanc (199) + Werner Schmidt (200)
SO.- NE., 03.08.2025 18. Sonntag im Jahreskreis • 18. nedelja med letom Kirchtag, Feuerwehrfest • Žegnanje, gasilska veselica	10:00 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev Prozession zum Rüsthaus • Procesija k gasilskemu domu	+ Johann Hojnik vlg./ p.d. Gabernik (201) + Mathilde u. Ferdinand Steharnig p.d. Lukner (202) + Josef Srienec (203), + Amalia u. Rudolf Rampitsch + Fam. Radocha u. Werner-Verstorbene (205) (204) + FF-Kameraden • rajni žvabeški gasilci (206)
Jeden Montag • Vsak ponedeljek	Um/ ob 07:30 Uhr/ uri	Hl. Messe im Pflegeheim Bleiburg • Sv. maša v domu ostarelih Pliberk

Ewiglicht • Večna luč: + Apollonia u. Wilhelm Pistotnig p.d. Jun; + Stefan Kaiser p.d. Cegnar; + Elisabeth Dobnik; + Johann Zechner p.d. Žvegar;

26.07.2025: PFARRFUSSWALLFAHRT „Pilger der Hoffnung • FARNO PEŠROMANJE „Romarji upanja“

Am Sa., 26.07.2025 um 09:00 Uhr Treffpunkt Kirche St. Luzia Aich, Fußwallfahrt über die Eisenbahnbrücke zur Pfarrkirche St. Nikolai, dort um ca. 10:15 Uhr Hl. Messe. Anschließend Agape, dann Fußmarsch zum GH Temel in Untermittendorf zum Mittagessen (Schweinsbraten oder Kasnudeln mit Beilagen für 13 €). Bitte bei PGR-Obfrau Martina Urban 0664 – 3047 999 oder PGR-Obfrau Gertraud Maurel 0660/1600 263 sich melden. •

Farno pešromanje v svetem letu pod geslom »Romarji upanja« iz Sv. Lucije preko železniškega mosta k farni cerkvi Šmiklavž pri Gorenčah. Tam ob 10:15 uri sv. maša, nato agapa. Ob 12:00 uri kosilo (pečenka ali sirovi krapi z prilogi za 13 €). Prosim, da se javite pri posl. predsednici župnijskega sveta Martini Urban 0664 – 3047 999.

Impressum: Pfarrvorsteher - farni predstojnik Mag. Michael Golavčnik, Pfarramt - Župnijski urad,
Schwabegg - Žvabek 11, 9155 Neuhaus - Suha, Tel. 04356- 2348; PGR-Obfrau Martina Urban: 0664 – 3047 999;
E-mail • e-naslov: email@pfarre-schwabegg.at, PfarrHP • domača stran: <https://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C2920>

LITURGIEORDNUNG 2025

RED LITURGIJE KW/T 30 - 32



PFARRE NEUHAUS • ŽUPNIJA SUHA

Aktualisierte Fassung • Posodobljena verzija: 13.07.2025

Datum	Zeit, Ort • Čas, kraj	Messintentionen, ... • Mašne intencije, ...:
SO.- NE., 13.07.2025 15. Sonntag im Jahreskreis • 15. nedelja med letom	08:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev Christophorus-Kollekte MIVA und Fahrzeugsegnung am Seitenaltar • Nabirka za misijonska vozila in blagoslov vozil na stranskem oltarju	+ Josef Sadnik vlg. Obertschrieschnig 1. JT/L (220) + Stefan Skubel vlg. Junz 20. JT/L (475) + Vaguta-Verstorbene (397), + Karl Legwart (445) + Josef und Helene Kresnik vlg. Pistotnik (82) + Maria JT/L und Alex Srienz vlg. Mork (478)
MI.- SR., 16.07.2025 U.L.F. vom Berge Karmel • Karmelska M. Božja	ab/ od 10:00 Uhr - ure 18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche - Farna cerkev	Krankenkomunion • Obhajilo bolnikov Um Gesundheit und in Dankbarkeit • Za zdravje in v zahvalo (480), + Maria Michor (481)
SA.- SO., 19.07.2025	14:30 Uhr - uri: Pfarrkirche - Farna cerkev	Kirchliche Trauung • Poroka: Bernhard Pölz vlg. Worschak & Christine Tschreschnig vlg. Lipusch
Christophorus-Kollekte MIVA und Fahrzeugsegnung • Nabirka za misijonska vozila in blagoslov vozil	18:30 Uhr - uri: Filialkirche Bach- Potoče	+ Franz Rauter geb. Sadnek vlg. Turner (441) + Matthäus Polanc (152)
SO.- NE., 20.07.2025 16. Sonntag im Jahreskreis • 16. nedelja med letom Almkirchtag • Krištofovo žegnanje	10:00 Uhr - uri: Christophoruskapelle • Krištofova kapela	Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane + Stefan u. Maria Skubel vlg. Junz u. Angeh. (476) Christophorus-Opfer u. Auto-Segnung • Ofer in blagoslov
DI.- TO., 22.07.2025	10:00 Uhr Seniorenzentrum	Hl. Messe • Sv. maša v domu
MI.- SR., 23.07.2025 Hl. Brigitta v. Schweden • Sv. Brigita Švedska	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche - Farna cerkev	+ Helene Hobel (482) + Eduard Tratter vlg. Paulitsch/ Pavlič (32)
SA.-SO., 26.07.2025	09:00 Uhr- uri: St. Luzia Aich- Sv. Lucija Dob	Pfarrfußwallfahrt nach St. Nikolai bei Gorentschach Farno pešromanje v Šmiklavž pri Gorenčah
SO.- NE., 27.07.2025 17. Sonntag im Jahreskreis • 17. nedelja med letom Jakobikirchtag • Jakobovo žegnanje	10:00 Uhr - uri: Pfarrkirche Neuhaus • Farna cerkev Suha Kästchen für Christophorusopfer am Seitenaltar aufgestellt • Krištofova nabirka pri stranskem oltarju	Umgang, Opfergang • pranganje, ofer okrog oltarja + Barbara Krainig vlg. Harmel (462) + Andreas Potočnik vlg. Pongratz (61) + Mathilde Skubl (191); + Franz Schuler (166) + Maria und Felix Katz vlg. Krainik (39)
MI.- SR., 30.07.2025 Hl. Petrus Chrysologus • Sv. Peter Krizologij	18:30 Uhr- uri: Pfarrkirche Neuhaus- Suha	+ Vanessa Maurel (155) + Wohltäter der Kirche • Dobrotnike cerkve (468) Auf gute Meinung • V dober namen (484)
SA.-SO., 02.08.2025	Ab 09:00 Uhr- uri	Krankenkomunion • Obhajilo bolnikov
„Kirchtag“ u. Heimfest • Domski praznik	10:00 Uhr – uri: Seniorenzentrum Neuhaus	+ Lotte Schest, Maria Maurel und Ferdinand Maurel (113), Gesangsgruppe • Pevska skupina Novum
Mariensamstag • Marijina sobota	18:30 Uhr - uri: Filialkirche Bach - Potoče	+ Lena Pölz BSc (99), + Maria und Anton Melanscheg vlg. Domej (296)
SO.- NE., 03.08.2025 18. Sonntag im Jahreskreis • 18. nedelja med letom	08:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane Zur Ehre Gott Vaters • V čast Bogu Očetu (398)
Jeden Mittwoch • vsako sredo	Vor der Messe • pred sv. mašo	Beichtgelegenheit • Spovedna priložnost v farni cerkvi

Ewiglicht • Večna luč: Franz Schuler, Franz Tschujesch und Angehörige (Neuhaus-Suha); Martha und Franz Rebernig (Bach-Potoče)

20.07.2025: Christophorusopfer (MIVA) • Škofijska nabirka za misijonska vozila MIVA

Die Missionverkehrsarbeitsgemeinschaft (MIVA) unterstützt in den ärmsten Regionen der Welt mit Mobilität. Deshalb bitten wir am Christophorussonntag pro unfallfreien Kilometer einen Zehntelcent für ein Miva-Fahrzeug. Christophorus (altgriechisch Χριστόφορος „Christusträger“), wird in der römisch-katholischen als Schutzheiliger der Reisenden und Autofahrer verehrt. Ein eigenes Opfer-Kästchen ist am Seitenaltar aufgestellt.

Škofijska nabirka za misijonska vozila MIVA

Krištof je ime svetnika, velikana, ki ga upodablja, kako z detetom Jezusom na ramah in z zelenim drevesom v roki brede deročo reko (v koledarju 25. julija). Sveti Krištof velja za pomočnika v sili in je zavetnik zoper naglo smrt. Za svojega zavetnika ga imajo čolnarji, splavarji, nosači. V zadnjem času je tudi zavetnik avtomobilistov. Za vsak srečno prevožen kilometer darujete desetino centa za vozila MIVA (avto, čoln, motor, kolo). Pobirali bomo nabirko sv. Krištofa v posebnem zaboju na stranskem oltarju ob nedeljskih sv. mašah.

26.07.2025: PFARRFUSSWALLFAHRT „Pilger der Hoffnung • FARNO PEŠROMANJE „Romarji upanja“

Am Sa., 26.07.2025 um 09:00 Uhr Treffpunkt Kirche St. Luzia Aich, Fußwallfahrt über die Eisenbahnbrücke zur Pfarrkirche St. Nikolai, dort um ca. 10:15 Uhr Hl. Messe. Anschließend Agape, dann Fußmarsch zum GH Temel in Untermittendorf zum Mittagessen (Schweinsbraten oder Kasnudeln mit Beilagen für 13 €). Bitte bei PGR-Obfrau Martina Urban 0664 – 3047 999 oder PGR-Obfrau Gertraud Maurel 0660/1600 263 sich melden. •

Farno pešromanje v svetem letu pod geslom »Romarji upanja« iz Sv. Lucije preko železniškega mosta k farni cerkvi Šmiklavž pri Gorenčah. Tam ob 10:15 uri sv. maša, nato agapa. Ob 12:00 uri kosilo (pečenka ali sirovi krapci z prilogami za 13 €). Prosim, da se javite pri posl. predsednici župnijskega sveta Martini Urban 0664 – 3047 999.

Impressum: Pfarrvorsteher - farni predstojnik Mag. Michael Golavčnik, Pfarramt Schwabegg - Župnijski urad Žvabek,

Schwabegg - Žvabek 11, 9155 Neuhaus - Suha, Tel. 04356- 2348, **PGR-Obfrau Gertraud Maurel 0660 – 1600 263,**

Emailadresse • elektronski naslov: michael.golavcnik@kath-pfarre-kaernten.at; Homepage: www.kath-kirche-kaernten.at/neuhaus-suha